

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation Na
Voiture de livraison (châssis)	F O R D (D)	Ford 100 L Transit 84 E2V / moteur MX ou MXB ou MXC	CH 3306 47

Constructeur	FORD-Werke Aktiengesellschaft, Köln (BRD)		
Identification	"84 E2V" sur plaquette du constructeur, "GB 84 .. .. ." devant No du châssis		
Plaquette constr.	À droite, latéralement vers le marchepied		
No du châssis	À gauche, à l'avant latéralement sur longeron		
Ident. du moteur	"MX" ou "MXB" ou "MXC" à gauche, à l'avant derrière couvercle de la distribution		
Importateur princ.	FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., Postfach, 8021 Zurich		
Véhicule homologué	GB 84 NE 12361	Signes fixes dans code du type '84 E2V'	

#### CHASSIS

Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4
Direction	mécanique		
Transmission	mécanique synchronisée		
Nombre de vitesses	4	Entraînement	AR
Frein de service	hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=exp.interne assistance par dépression, sur toutes les roues, soupape de dosage sur roues AV		
Frein auxiliaire	mécanique, expansion interne, sur roues AR		
Frein d'arrêt	id. frein auxiliaire		
Ralentisseur	-		
Contrôle 2 circ.	par différ. de pression, lampe-témoin séparée		

#### MOTEUR

Marque	FORD	Type	MX ou MXB ou MXC
Construction	V	Temps	4
Carburant	B	Position	avant
Refroidiss.	eau	Nombre cylindr.	4
Alésage	90	Course	65,8
Cylindrée	1699	CV-impôt	8,65
Puissance en CV65 DIN	à t/min		4800
Bruit	71	dB/A à t/min	4800
Silencieux	1 rot 250x250x110 / 1 rot 200x6 140		
Mesure des gaz	OCB, 4,0 % CO 700 t/min (70/220 CEE)		
Déparasitage	OCB, annexe 8 chiffre 4 "D"		

#### CARROSSERIE

	cabine normale *)		
Nombre de portes	2	Indic. vit.	km/h
Ceintures sécurité	-	Rétroviseur	int., gauche+drt
Cale	-	Attelage	-
Antivol	-		
Nombre de places t	3	av 3	centre ar

#### POIDS §)

	avant	arrière	total
Poids à vide	selon carrosserie		
Charge utile	selon carrosserie		
Poids total	2380		
Garantie fabr.	1060	1530	2380
Dimens. pneus	195 R 14 C	195 R 14 C	(Variantes
Ply / atü	/ 2,5	/ 3,25	voir
Charge	1380	1560	remarques)
pour V max	120	120	

#### DIMENSIONS \*) §)

	int.	ext.		
Longueur		5030	Empattements	2997 /
Largeur		1936		/
Hauteur		2000	Voie	av 1650 ar 1500
Porte à faux lat.			Voies	av - ar -
	av	733		
	ar	1300	Braquage	g 11,60 d 11,30
Distance volant - vers l'avant du véhicule				

Garantie poids remorquable avec frein	
Garantie poids remorquable sans frein	
Garantie poids de l'ensemble	3250
Poids remorquable testé	
Vitesse maximale selon le constructeur	103 km/h
Vitesse maximale testée	km/h

EQUIPEMENT §)		CR ou SCR (E)	
Feux de route	-		
Feux route compl.	-		
Feux de croisement	CR ou SCR (E)		
Feux de position	A (E) dans CR ou SCR		
Feux de brouillard	-	Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	R-S1 (E)	Feu de recul	
Clignoteurs	av 1 (E)	1	ar 2a (E)
Catadioptrés	av -	1	ar 1 (E)
Feux de gabarit	av A (E)	1	ar
Avert. optique	oui	Eclair. plaque 2/sép. au centre	
Essuie-glace	2 balais	avec/sans lave-glace	
Avertisseurs	Motercraft TPAR 557	(104) dB/A	
		( ) dB/A	
		( ) dB/A	

### INDICATIONS pour le PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	F.O.R.D. (D)	100 L Transit	
Homologation			
No	CH	3306 47	
Carrosserie			
Places total	3	avant	3
Poids à vide	sel. bull. res.	Carburant	R
Charge utile	sel. yhc.	CV-impôt	8,65
Poids total	2380	Cylindrée	1699

REMARQUES, MODIFICATIONS, CONDITIONS et INSCRIPTION dans le PERMIS DE CIRCULATION, page 4:

*) Sur demande avec pont d'usine: dimensions du véhicule		intérieures du pont	
longueur	5250		3130
largeur	2200		2120
hauteur	2000		400
porte à faux AR	1520		1460
<u>Répartition du poids</u>	<u>avant</u>	<u>arrière</u>	<u>total</u>
à vide	740	580	1320
charge utile	180	880	1060
poids total	920	1460	2380
poids garanti	-	-	2380

§) Les dimensions, le poids et l'équipement doivent être contrôlés.

Remplace FH CH 3306 47 du 27.3.74  
 identification du moteur  
 (9.9.74)

Lieu et date de l'homologation

Rothrist, 27.3.74

HOMOLOGATION FEDERALE DES TYPES DE VEHICULES